



16 April 2013
Arabic

نشرة الأمين العام

تعديل نشرة الأمين العام ST/SGB/2007/11 عن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة

سعيًا إلى تعديل اسم لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات، يصدر الأمين العام ما يلي:

- ١ - في الفقرتين ١-٢ و ٣-٢ والمادة ٣ (أ) والفقرات ١-٤ و ٣-٤ و ٤-٤ من نشرة الأمين العام ST/SGB/2007/11، يُستعاض عن عبارة "لجنة الأخلاقيات" أو "لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات" بعبارة "فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات".
- ٢ - يُستعاض عن المادة ٥ من نشرة الأمين العام ST/SGB/2007/11 بالنص التالي:

"فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات"

١-٥ يُنشأ فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات ويتألف من رؤساء مكاتب الأخلاقيات في أجهزة الأمم المتحدة وبرامجها ذات الإدارة المستقلة ومكتب الأخلاقيات بالأمانة العامة للأمم المتحدة. ويرأس فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات رئيس مكتب الأخلاقيات بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

٢-٥ يضع فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات مجموعة موحدة من المعايير والسياسات خاصة بالأمانة العامة للأمم المتحدة والأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة، ويتشاور بشأن بعض الحالات والمسائل المهمة والمعقدة بشكل خاص التي تترتب عليها آثار على نطاق الأمم المتحدة والتي يعرضها عليه أي من مكاتب الأخلاقيات أو رئيس فريق الأخلاقيات.

٣-٥ يعقد فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات اجتماعاته بدعوة من الرئيس.



الرجاء إعادة استعمال الورق



٤-٥ يستعرض فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات التقارير السنوية لمكاتب الأخلاقيات بالأمانة العامة للأمم المتحدة والأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة ويقدم توصيات للمستقبل، حسب الاقتضاء. ويدرج الرؤساء التنفيذيون للأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة في تقاريرهم السنوية المقدمة إلى المجالس التنفيذية الخاصة بكل منهم توصيات فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات التي تعينهم تحديداً.

٣ - يدخل هذا التعديل حيز النفاذ في تاريخ صدوره.

(توقيع) بان كي - مون
الأمين العام